



立法會環境事務委員會 工程項目簡介

- (甲) 363DS
佐敦谷箱形雨水渠污水截流工程
- (乙) 372DS
在城門河道底下修復及建造
污水幹渠

1



工務計劃項目第363DS號 佐敦谷箱形雨水渠污水截流工程

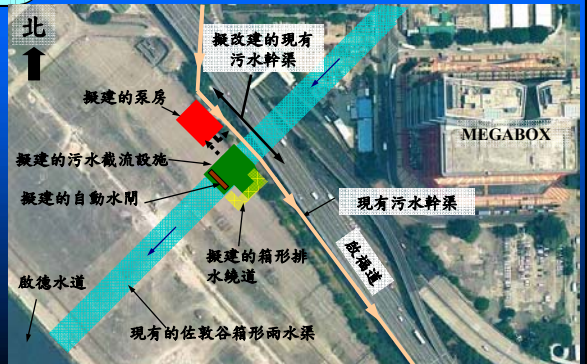
2



3



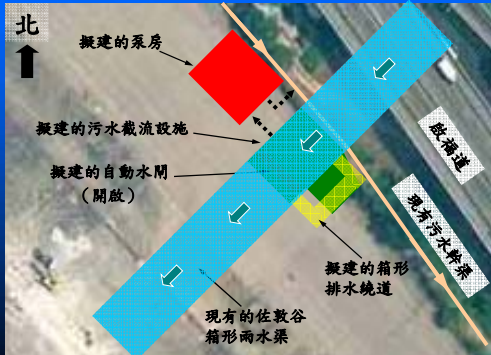
工程範圍



4



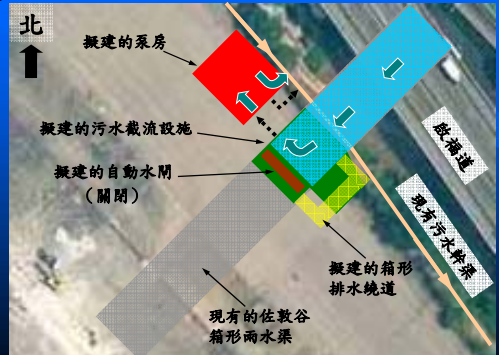
截流設施運作 (雨天)



5



截流設施運作 (旱天)



6

模擬外觀設計



7

施工計劃

- 預計2010 年底展開
- 主體工程於 2013 年中旬完成
- 工程費用：約5億7千萬元

8

工程效益

- 改善啓德水道水質
- 減少污染，優化生活環境
- 防止海水倒灌，便利日後檢查維修

9



工務計劃項目第372DS號
在城門河道底下修復及建造污水幹渠

10



沙田

有關的污水幹渠

城門河道

亞公角

石門

圍洲角

沙田圍

小瀝源

大圍

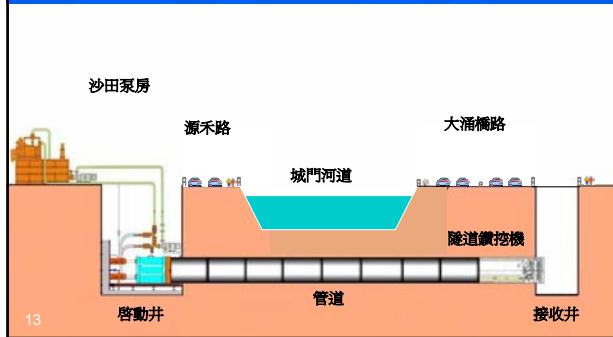
11

工程範圍



12

工程範圍



13

施工計劃

- 建造新渠：預計2010年底展開於2013年底完成
- 修復舊渠：預計2013年底展開於2015年底完成
- 工程費用：約1億4千萬元

14

工程效益

- 強化污水系統
- 令維修工作更易進行
- 減低問題發生的風險

15

公眾諮詢

363DS	觀塘區議會轄下環境及衛生委員會
	九龍城區議會轄下房屋及基礎建設委員會
372DS	沙田區議會轄下發展及房屋委員會

16

工務小組委員會

372DS
在城門河道底下修復及建造污水幹渠
- 2010年6月

363DS
佐敦谷箱形雨水渠污水截流工程
- 2010年11月

17



謝謝

18